

Tienen para esto conciertos, vnos dicen que ha de ser limpio, que le han de dejar pasar la Piedra Himán por encima, la qual le saca lo que no es Oro, tal como Margagita, no ai Oro en polvo, que no la tenga, sino es que lo limpian con la Piedra Himán, que es para dar gracias à Dios, que no saca Oro ninguno, i por ser breve de la fuerte que lo limpian, lo pondré aqui, que podrá servir para alguno, que no lo havrá visto, ni oido, tienen el Oro en el papel, i con la Piedra Himán lo rebuelven, la Piedra se hinche de lo que no es Oro, sacudienla, i hacen esto hasta que la Piedra sale limpia, i en saliendo, queda el Oro bien limpio, i sobre esta concienca, que de esta fuerte no ira nadie engañado; tienen para esto sus conciertos, qual no, otro si, i así no quiero ser mas largo.

En el Nuevo Reino de Granada lo que dicen Tunja, Santa Fé, Muso, i la Palma, no ai Oro en polvo, por no haver Minas: El Oro es de trece quilates, fundido como la Plata, que corre en Cartagena, i marcado de la propia fuerte, pesase por Tomines, i de aqui conforme la cantidad, que quisieren; tambien ai, tratos de pelos, i de veinte quilates, i de veinte i dos i medio, que es lo mas que puede tubir: quiero aclararme de lo que son los Quilates para los que no entendieren de quenta: Un quilate son quatro granos, i cada grano cinco maravedis; por donde se podrá ver, conforme los quilates, quantos maravelis tiene vn peso; de fuerte, que si es de trece, doscientos i sesenta; i de veinte i quatro, ciento; de veinte i dos i quatro, quatrocientos i cinquenta; i de aqui conforme quisieren disminuirlo, o tubirio; Yo voi refutando en este mi discurso dar lecciones, sino es de recibir las; pues me he puesto donde no puedo dejar de ser juzgado de todos los que este mi Borrador vieren; a los quales suplico, que si hallaren paño para vestir su buen entendimiento, me harán merced de tomar, lo que de aqui les pareciere, no hechandome en olvido.

Bolviendo à mis Monedas, que es de lo que defeo dar Relacion, he dicho del Nuevo Reino; de aqui se entra en la Governacion de Popoian; es la Moneda, hasta Quito, Oro en polvo, como atrás he dicho; en Quito ai Plata, como en Cartagena: de Quito para adelante Reales, i medios reales Españoles, que en Lima ai Cuño.

En Chile Oro; i Reales; Panamá Chile. Reales; Veragua, Oro, Nicaragua, Tabaco; i Mexico, Reales; i Caracas, que he dicho de la fuerte, que son, Islas de Ladrones, pedagos de hierros; Manila, Reales, partidos hasta quartillos; Maluco, Cajas, que son vnos como Quartos de metal, fundidos, vn agujero en medio, quadrado con que las ensartan; en lo de Achen, Zunda, i Java Maior, i Menor; por todas estas Islas valen quinientas vn real de à ocho; la Moneda mas gruesa es de Oro, que se dice Talin, que es del tamaño de medio Real, i vale poco mas de tres de plata.

En Malaca, Basarucos de estaño, poco maiores, que vna blanca, con el Mundo por Armas, vale seis veintenas vna Tanga, que es poco menos que vn real de plata, de la propia hechura, sino que es mas pequeña, i mas gorda, llamale Veinten los Portugueses, à veinte Basarucos; de fuerte, que los Basarucos es la menor moneda, i las Tangas son de Plata: Tienen otra Moneda de Oro de la propia hechura de las Tangas, llamanles Cruçados, vale vno seis Tangas: ai otra moneda de Oro vn poco maior, que la llaman Santones, vale vno nueve Tangas; en la China valen los reales tambien partidos, i enteros, como en Manila; ai otra moneda, que llaman Taes, que vale diez reales, poco mas.

En Jor ai vnas monedillas de Oro, como las de Achen, i Basarucos, como los de Malaca, mas con las armas del Rei de Jor. En Cilan valen los Basarucos, tambien los Cruçados: en Negapaton, i el Cabo de Samuri vna Moneda de Plata como Argenteria, que llaman Tarjas, tambien la ai de Oro. En Cuacbin, Basarucos, con vna Cruz por Armas, de fuerte, que no valen en otra parte; tambien ai Tangas: ai otra moneda de Plata, que llaman Jarafes, es del tamaño de vn real de à quatro, sino que es gorda, vale vn Jarafes cinco Tangas, i vna Tanga vale quatro veintenas.

En Goa ai otros Basarucos de Cobre, como blancas, valen quinze vn Veinten, i vna Tanga vale cinco Veintenas; tambien valen Jarafes, de la propia fuerte, que en Cuacbin: en la tierra adentro, ai otra moneda, que vale por toda la tierra, hasta la Persia, llamanles Larines; son nes.

fon de Plata, vale vno Tanga, i media: o por mejor decir, real, i medio poco mas, vn real de à ocho vale cinco Larines; es vna barretilla delgada, i redonda, doblada como compás, con las Armas de los Reies Muros, en medio de las dos puntas; es moneda vn engaño, por que se doblan quando son buenos, i quando no, no los reciben, son de esta manera, poco maiores.

En Cambaya, Bajos que son vnos Caracoles, que se erian en la Mar con la calcara dura, i gorda, i mui blancos, i pequeños, de esto hacen la Loça en la China; valen, quarenta de estos, vn Paisanes, que es vna moneda de Cobre del tamaño de vn Real de à quatro, mui redonda, i de medio dedo de gorda, vale vn Larin veinte i ocho Paisanes.

En Maabada, Rupias de Plata, que son de la propia hechura de los Paisanes, vale vn Rupia, dos Larines, i medio; esta moneda vale por toda la tierra adentro, hasta el Gran Mogor, aun mas la tierra adentro, valen mas baratos los Paisanes, i no valen los Larines sino Rupias; i Paisanes, i Almendras, en lugar de los Caracoles; ai vna moneda de Oro, que se dice Toman: vale vn Toman diez i seis reales de à ocho; tambien vale en la Persia; dicele la moneda de las Almendras, Madan.

En Ormuz, Larines, i Basarucos de cobre, i otra monedilla de Plata, que valen cinco vn Larin, que se dice Sepede. En la Persia, Feladas, que son de como los Paisanes, que atrás dije, sino que son mas delgados; Saies es das medio real; Mabomide, vn real; Larines real; i medio; Abafes, dos reales: todas estas monedas son redondas, como los reales, efcudos, son como zolos Sultantes, i tambien Tomanes. En Babilonia ai reales, Larines, nes, i Basarucos. Alepo, Turquisais, i Aspedes Turquisais, que cinco valen vn real, ide oro Saltanies.

De algunas de estas, i otras Monedas Orientales, tratan en sus viajes Juan Bautista Tavernier, i Tevenot, i de las Caldeas, Siras, Arabes, Persianas, Cataras, i otras, Juan Enriquez Hoinzgero, especialmente de las Hebreas, i Mahometanas; trae vna Dissertacion despues de la traduccion los Cippos Hebreos, fol. 89. à 188. imp. 1662. 8. Matho Noffs, en el Libro 3. de Re numaria cap. 11. imp. 1586. 8. Ten el tom. 1. de la nueva impresion de 1695. 4. fol. 238. Gaspar Vassero, en sus Tratados de las Monedas antiguas, en dos Tomos. el 1. impreso 1605. el segundo 1610. 4. Duarte Bierwood de los pesos, i precios de las Monedas antiguas, coteadas con las modernas. i Scholios de Edmundo Caspillo, &c.

E P I T O M E

DE LA RELACION DEL VIAJE DE ALGUNOS MERCADERES de Sa Malo à Moka, o Mocca, en Arabia, en el Mar Bermejo, los años de 1708. y dos siguientes.

Puesto en Español, de Francés por el Alférez Don Manuel de Grova, Natural de la Gran Canaria.

Haviendo hecho Compañia para Comercio, i andar à Corso, vnos Mercaderes de Sa Malo, salieron de Brest con el Director de ella à 6 de Febrero de 1708. i llegaron à Cadix à 1. de Março, donde tomaron el dinero, i lo demás, que necesitaban para su Navegacion; i en 31. de schicieron à la Vela, à la India.

A 10. de Abril reconocieron las Islas de Canarias, i despues pasaron à la vista de la Isla de S. Antonio, vna de las de Cabo Verde, i fueron à hacer Aguada à la 60. cente.

de S. Vicente, donde ai tres Baías al Sur Sudueste, en que facilmente puede tomarse Tierra, aunque antes de entrar en ellas es necesario cautelarse de las Corrientes, que llevan al Sudueste, i aprovecharse de el Viento, q reina alli casi continuamente.

Dieron fondo à 22. de Abril, i solo vieron algunas huellas de Gente, i sin reconocer si la havia, tomaron Agua, que la ai mui buena en la Isla, como tambien Pescado, el mejor del Mundo, Vacas, i Cabras; i salieron à 25. de Abril de ella.

A 15. de Maio pasaron la *Linea Equinocial*, por la longitud de 355 Grados, i 34. minutos, i a 29. reconocieron la *Isla de la Ascension*; A dos de Junio, a las siete de la Mañana descubrieron vn Navio, que despues se supo era de *Midelburgo*, que iba al Cabo de Buena Esperanza, i de alli a *Batavia*; llamabale el *Gran Vencedor*; tenia 205 Hombres, i 36 Cañones: Acercaronse a el los dos Navios Franceses, que se llamaban el *Curioso*, i la *Diligencia*, i desde las 11. del Dia, a las 4. de la Tarde le estuvieron acañoneando, maltratandole tanto, que al Dia siguiente se rindió, i se hallaron en el algunos Cajones llenos de Plata, i quatro barras de Oro, con vn gran foorro de Vino, i bastimentos, que lo tomaron todo, i la Gente.

Reconocieron a 8 de Julio, el Cabo de Buena Esperanza, i continuaron con tiempo favorable su viage; pero la multitud de Prisioneros i las grandes calores ocasionaron que diese *Escorbuto* a algunos, i para que el daño no pasase adelante, dieron fondo en la Isla de *Madagascar*, en el Puerto de *Mafaty*, a media Legua de Tierra, porque no permitieron acercarse mas los Bancos de Arena, que precisan a ir con la Sonda en la mano.

Dieron cuenta al Rei de su llegada, pidiendole bastimentos, i licencia de desembarcar; i al Dia siguiente los embió seis Vacas, i poco despues lo demás que havian perdido.

Fue el Director a ver al Rei, que estaba seis Leguas la Tierra adentro, i le dió algunas palabras Inglesas, a que respondia el Rei, *Odidon*, i le dió la mano, honra que no hace con ninguno de sus Vasallos: Tenia quatro Familias de Ingleses en su Ciudad, las quales recibieron a los Franceses con mucha amistad, i los instruyeron de todo.

El Palacio tenia por Murallas vna Paleta de gran circuito, en que havia muchas Cercas, i Casas, cuios Techos eran de Cañas, bien ynidas: Tenia en su Corte 200 Principales de su Reino, que estaban distantes de el doce pasos cada vno, con vn Fusil, i otras Armas. Erán bien hechos, los Indios pero Morenos, i estaban sentados como Moros: El Hermano del Rei estaba entre ellos, i el Rei, i vn poco mas cerca de los Principales, vn Tio del Rei; Este estaba sentado en vna silla de Cuero, i Marfil, con vna Chupa como labrada de Seda, con algunas Perlas, i Corales por delante, i en las espaldas vna Vanda tan delgada, que se veia el cuero; tenia vna Cadena de Oro, muy bien labrada, que llegaba a la mitad

del Cuerpo, con vn Pez de Plata en el remate, i con otro pedacito de Plata, en que estaban puestos vnos caracteres, con que creia vivir libre de sus Enemigos; Tenia vna Corona de Oro puesta, como las que ponen a los Reies Magos, acababa en punta, i estaba adornada de algunas Perlas; tenia dos Diamantes en los dedos, que parecian muy buenos; sus Mugeres eran gordas: Era alto, de buena fisonomia, i como de 40 Años de edad: Servian los Ingleses de Interpretes, i los Franceses le regalaban, lo qual estimó mucho, i mas el Aguardiente, de que es muy amigo.

Hizo el Rei que bailasen los Suios, i lo ejecutaron tan rudamente como los demás: daban aullidos, i bueltas extraordinarias, i en pausando, iban delante del Rei, i le hacian cortesias; acabado el Baile se bolvieron a sus sitios, i fueron a besar la Rodilla al Rei.

La vianda de aquel Dia fue vn pedazo de Vaca asado en carbon, i el Rei dió vna parte a su Hermano, otra a su Tio; i otras a dos Hijos suyos pequeños, que tenia a su mano derecha, lo demás fe le hechó en pedacillos a los Principales, que lo tomaron con ambas manos, i se lo comieron sin Pan; i el bebió del Vino, que los Franceses le havian dado, con lo qual se retiraron estos muy contentos, i fueron a posar en Casa de los Ingleses.

Bolvieron el dia siguiente a Palacio, i se concertó el *Rescate*. Por vn Fusil, daban vna Vaca; son aquellos Bueies muy buenos, i gordos: por 30 onças de Polvora, daban tres arrobas de Arroz, i lo demás a este respecto, Aves, Cabritos, Leña, &c. Es Tierra caliente, aunque las brillas del Mar, entre i a i 12. la refrescan: el Agua es poca, i mala.

A 23. de Septiembre salieron los Bageles de esta Isla, dirigiendo su rumbo a *Anjovan*; pasaron por *Moaly*, i embiaron a saber del Pais, i aunque el Governador les ofreció quanto necesitasen, no se detuvieron, i pasaron a *Anjovan*, donde surgieron a 5. de Octubre, donde hicieron Aguada, i tomaron Marineros prácticos para ir a *Zocotora*, adonde llegaron a 28. de Noviembre, i hallaron leña en abundancia, pero poca agua. Fue el Director a ver el Governador, que residia a 25 Leguas de la Costa: recibíole bien, i le llevó a su Casa, acompañado de 200 Soldados, que tenia, los quales iban bailando, i hechando los Alfanges al aire con vna mano, i recibíendolos con otra: Dió *The* a los Franceses, los quales le regalaban, pero el Governador no comió nada, porque estaba en su *Ramadan*, ó *Quaresma*: Produce este Pais *Aloe*, ó *Acibar*, *Inciense*, *Sangre de Drago*, i tambien

Gatos de Algalia. La Ciudad es poco poblada, pero el Agua es muy buena, i con buenos parages, donde dar fondo, como toda la Costa del *Sudueste*: Los Franceses vieron algunos Negros en la Baia donde estaban furtos, pero tan bestiales, i temerosos, que aun no pudieron acercarse a ellos para hablarlos.

Negro

Costa de Aby finin.

Salieron los Franceses de esta Baia a 10 de Diciembre para Navegar a lo largo de la *Costa de Aby finin*, creiendo hallar donde tomar Agua con conveniencia, i habiendo embiado los Esquifes a reconocer algun Puerto, los *Aby finos* poco acostumbrados a ver Gente blanca, tomaron piedras, dandoles a entender, que alli no havia nada, i que fuesen mas lejos, a buscar lo que querian.

El Director, habiendo visto humos en Tierra, se metió en vna Chalupa, para reconocerlos, i encontrando vna Piragua, la siguió; los Negros que la llevaban, huicndo fe hecharon a tierra, i dejaron, la Piragua: siguiólos con quatro Mosqueteros, i dió con el sitio donde estaban escondidos, vno levanto la cabeza, i le habló en Portugués, aprefuro el palo por cogeros, i fe emboscaron: bolvíose, i tomó la pesca, que traian, i dejó en la Piragua peso i medio, en pago de lo que se llevaba: al mismo tiempo los Marineros de la Chalupa havian salido a buscar Leña, i encontraron vn Negro con *Azagaja*, a 30

el qual trajeron al Director, que estaba a bordo; no parece que se espantó mucho de verse preso, i entre Franceses, antes empeço a comer Pescado, i Pan, i bebió Vino, i Aguardiente, con mucho gusto: enseñabale los Franceses Plata, dandole a entender, que necesitaban de Vacas, Carneros, i Cabritos, i de las señales, que hizo, cogieron, que al Dia siguiente al salir el Sol traeria lo que pedian, i le dejaron ir, pero aquella Noche, por causa del Viento fe bolvieron a sus Navios, sin esperarle, continuaron su viage a lo largo de la Costa, i a los dos Dias hallaron vn buen sitio, q les pareció estar poblado; salió el Director a Tierra con 4. Hombres, i a media Legua encontró vna Muger, i vn Muchacho con vna Carga de Cortegas de Arboles en vn Borrico, los quales huieron: la Gente que iba en los Batelas por otro lado, encontró siete Negros, que se vinieron a ellos, haciendose Amigos; dióles a entender, que buscaba bastimento; sacaronla a la Plaia, i viendo que no tenia Armas de fuego, que son las que temen, i las havia dejado en el Batel, dió vno de los Negros vn grito, diciendo *Bouff*, i atravesó con vna Langa a vn Francés; con otros cinco hicieron lo mismo otros cinco Negros: retiraronse al Batel los demás, siguiendolos los Negros, los quales huieron haviendo disparado vn Arcabuzago del Batel, despues de haver robado a los seis, que havian muerto.

Los Negros matan a 60 Fra cesos

De alli fueron a *Aden*, cuió Governador luego que supo la llegada, embió dos Piraguas con refrescos a cada Navio; i al Dia siguiente fueron a verle el Director, i los Oficiales Principales. Dióles *Café*, a la Sultana, i vna Casa para alojarse, i les facilitó el Comercio, i despues les dió en su Casa, que irian a ella los *Bagnanes*, que son los *Mercaderes* a tratar, i vender sus Mercaderias, que es la mas principal el *Café*, llevan a 30 pesos por el Quintal, de que se llenaron los Bajelas.

Aden, Café.

Bagnanes.

Contra el dictamen del Director, resolviéron los demás ir a *Moka*, que huvieran ido mejor por tierra, i salieron a 26. de Diciembre, pero en lugar de Navegar a *Ostie*, tomaron el rumbo de *Ostie Sudoveste*, errando la entrada de *Babelmandel*, obliagados ir a *Tagora*, gran Baia a la Costa de Africa: luego vino a ellos vna Barca con 18. hombres, i vn *Bagnan*, que les dió de parte del Governador la bien venida, i aseguró darles a justo precio quanto necesitasen, i que tenia buen agua, quedóse vno de ellos con los Franceses, por Piloto, i como hacia poco viento, dieron muchos bordos para *Sangis*, pero reconociendo con el Bate, que no havia mas de tres Braças de agua, sobre peñascos, se bolvieron, i hecharon Anclas, i a tres de Enero de 1709, con el Piloto referido, entraron en el *Estracho del Mar Bermejo*.

Moka

Tagora.

Luego que surgieron, embió el Governador a bordo, vna de sus Barcas con *Vandera*, i flamulas, i vno de sus Oficiales, llamado *Mirrabar*, que significa Principe de la Mar traia 4. Soldados, i vn *Bagnan*, que sabia Portugues, i vn Olandés, *Factor*, vestido de Turco, que hablaba Francés: combidóle el Director con Vino de Marsella, i no hizo mas de aprobarlo dióble cuenta de que venia con aquellos Navios de la Compañia Francesa a comerciar a *Macca*, recibieron la bien venida, ofreciendo, q ayisarian al Governador lo que decian, i se bolvieron, i al partir, los saludaron los Franceses con 7. tiros, Bolvieron presto, i trajeron vna Vaca, legumbres, i vna Carta del Governador en letra que no entendian, i otra de dos *Misioneros Recoletos*, Italianos, que havia ocho años, que estaban en *Moka*, escrita en Latin respondieron al Governador, hablándole del so deseo, que tenian de comerciar en su Gobierno.

Mirrabar.

Factor.

Olandés.

A 4. fueron a bordo los *Misioneros*, i los encargaron los Franceses, dijelen al Governador, que deseaban verle, a que respondió concediéndolo; i salieron a tierra los Oficiales Franceses, i habiendo pasado la Muralla, encontraron a la puerta de la Marina, doce Cavalleros, bien enjaezados, eó cubiertas de Sillas muy apropiado, i cerca de 200 Soldados, con timbales; quiso *Mirrabar* q los recibio a la puerta q montasen a Caballo, pero sabiendo q estaba 60 cerca la casa, se fueron a pie, acompañados de

los

los Soldados, i mucho Pueblo.

Governador de Mad.

Esperables el Governador en vna gran Sala con su Corte, i los mas Principales del Pais; luego que llegaron dijo vn Guarda al Director por el Interprete, que se descalgase, pero habiendole dado à entender que el Rei de Francia, que era el maior del Mundo, no gastaba esta ceremonia, i que si se inflaba en ella, se bolveria sin verle, haciendo demostracion de irse, le llamaron, i entrò con los que le acompañaban, en vna sala mui larga, alfombrada; al fin de ella, estaba sentado el Governador en dos Mantas bordadas de Oro, i à sus lados cinco Sobrinos suyos: diò la mano al Director, diciendole fuese bien venido; el Director dijo, que el Rei de Francia, el mas poderoso del Mundo, el mejor, mas amado, i mas venerable por su grandeza, i poder, respetado por quantos tenían la fortuna de conocerle, lleno de bondad, i equidad, havia permitido à los de la Compañia, que el favorecia, ir à *Mocca* para saber si avia alli buen comercio, i conocer la gente del Reino de *Himàn*, à cuyo Principe estimaba mucho, i que si los favorecia, embiaria otros despues.

Hi. in an.

Respondiòles bien, el Governador, asegurandoles estar mui contento de su venida, i ofreciò avisar al Rei, el qual vive 40. de alli; en edad 86. años, con 100 mugeres, i cada 15 dias recibe vna. Son aquellas gentes morenas bien hechas, mui crecidas, i hablan al parecer, como sienten: en todas las Indias se vfa esto mismo, se mantienen con poco, son Mahometanos, ni algunos *Armenios*, i algunos *Judios* pobres, à los quales no se permite vivir en la Ciudad; estos son blancos.

Sus Mugeres. Armenios. Judios

Acabada la Audiencia, se fueron los Oficiales en casa de *Bira*, que es vn Bagnan, ò Mercado trugiman, i Factor de todos los *Europeos*; i se alojaron alli, hasta tener mejor parte donde estar: el dia siguiente, el Director de la Lonja de los Olandeses, que ha ocho años, que vive alli, fue à ver à los Franceses, con quatro de los Principales, seis Soldados, i vn Sargento, combiddòs à cenar, i lo aceptaron, habiendole pagado la visita, por la mañana: agafajaronlos, i comieron otras muchas veces los Franceses con ellos: este Director de los Olandeses, era mui estimado, porque el anterior poco provecho diò à la Compañia Olandesa.

Trataba el Governador à los Olandeses diferentemente que à los Franceses: Aquellos quando iban à verle, se quedaban à la puerta, i el Director de estos fue siempre bien recibido del mismo, i tanto, que si huviera querido hacer vna *Factoria*, se lo huviera permitido, pero es el comercio mui limitado.

Havia mas de 12. años que este Governador estaba alli: es tan absoluto como el Rei, es Mercader, i nadie se atreve à comprar si

Comer. cis. de la Laguna. dia.

el lo reusa; en este Reino de *Himàn* nose dà nada sino el *Cafe*, el que mas cerca, à 20 leguas. De la *Lidia*, no comercian alli sino en

Sedas gruesas, nada fin; traçigan Barcas con *Aloes*, *Incienso*, *Mirra*, i drogas, que no se vfan en Europa; el Pais es seco, de poca, i mala agua en todas las orillas del *Mar Bermejo*, pero el peor es el de *Mocca*, es grande el calor, porque casi nunca llueve.

La Ciudad, i Arrabales tendrán 60. almas, esta murada à lo antiguo: el cimientio Piedra de vn estado, i lo demás tierra, i paja batida: Los Torreones son de Piedra, en algunos ai vna pieza de Artilleria, i llegarán à 40. La puerta està en media Luna, i en las puntas tiene dos Castillos, q guardan la Baia, que es buena para surgir, aunque el viento es feroz algunas veces. Las casas de los Arrabales, i de Campo son como Barracas cubiertas, i de hojas, ò esteras; no tienen muebles, excepto la gente de consideracion, que vfa sillas, i estrados.

Los Olandeses tienen alli cada año vn Navio, que lleva *Clavo*, *Canela*, *Pimienta*, *Açucar* de *Batavia*, i *Candi*, *Hierro*, *Plomo*, i otras pocas cosas: este Navio buelve à *Batavia* cargado de *Cafe* con lastre de Sal.

Olandeses.

Siete meses estuyeron en *Mocca* los Navios Franceses, obligados sus Mercaderes à hacer las compras de *Cafe*, en vn lugar llamado *Beitfagy* distante 40. Leguas de ella, porque se encateca todos los dias de Mercado, con la compra que hacian para *Turquia*.

Salieron à 20. de Agosto con disgnio de pasar por la Canal de *Mocambique*, costearon la Costa de *Africa*, i estando cerca de 15. Leguas del Cabo de *Guaradafuy*, hallaron, que las corrientes les llevaban al Norte, con tanta violencia, que en cinco dias aun no pudieron navegar cinco Leguas, lo qual les hizo resolver à pasar por entre *Cositoro*, i la Costa de *Fartach*.

Guaradafuy.

A 16. de Septiembre pasando al Oeste de las *Maldivas* descubrieron vn Navio, que tomaron; era de *Amsterdam*, que iba desde *Batavia* à *Surate*, tenia 44. piezas, i fue estimado en 1000. Elcudos, llevavaronle à la Isla de *Mauricio* con animo de hechar la gente en tierra.

Isla de Mauricio.

A 7. de Octubre dieron fondo en el Puerto de *Pitrahsted*, hallaron dos Caçadores: aquel dia, que llevaron à bordo: detubieron à el vno, i à el otro le embiaron con vna Carta al Governador, proponianle diese 28. Vacas por los prisioneros, que llevaban, no se las diò por no ser facil hallarlas en breve en los Bosques, pero embiò Caçadores, que cada dia los llevaban seis, ò siete *Cierros*, diòles legumbres, *Patatas*, *Naranjas*, i *Cidras*; despues de haver hecho leña, i Agua, que es la mejor del Mundo, porque no se corrompe, hecharon en tierra los prisioneros, i partieron de alli al dia 16. de Diciembre, i à 19. dieron fondo en *Mascarin*, cuyo Governador, era mui cortésano, i agradable, i les hizo dar quanto huvieron menester.

Pitrahsted

A 5. de Maio vieron à *Ovesant*, i à 8. entraron en la Baia de *S. Mala* mui contentos con lo robado, i adquirido.

F I N.



CAPILLA ALFONSINA
U. A. N. L.

Esta publicación deberá ser devuelta
antes de la última fecha abajo indi-
cada.

| | | |
|--|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



FONDO EMETERIO
VALVERDE Y TELLEZ

F1411
G67
v. 3
1749

38052

AUTOR



FONDO EMETERIO
VALVERDE Y TELLEZ

